

**2001 M. LIEPOS 20 D. TARYBOS DIREKTYVOS NR. 2001/55/EB DĖL MINIMALIŲ NORMŲ, SUTEIKIANT PERKELTIESIEMS ASMENIMS LAIKINĄ APSAUGĄ ESANT MASINIAM SRAUTUI, IR DĖL PRIEMONIŲ, SKATINANČIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ TARPUSAVIO PASTANGŲ PRIIMANT TOKIUS ASMENIS IR ATSAKANT UŽ TOKIO VEIKSMO PADARINIUS PUSIAUSVYRĄ IR LIETUVOS RESPUBLIKOS ĮSTATYMO „DĖL UŽSIENIEČIŲ TEISINĖS PADĖTIES“ NR. IX-2206 32, 64, 68 IR 108 STRAIPSNIŲ PAKEITIMO BEI ĮSTATYMO X<sup>2</sup> SKYRIAUS PAPILDYMO KETVIRTUOJU SKIRSNIU ĮSTATYMO, LIETUVOS RESPUBLIKOS IŠMOKŲ VAIKAMS ĮSTATYMO NR. I-621 1 STRAIPSNIO IR ĮSTATYMO PRIEDO PAKEITIMO ĮSTATYMO, LIETUVOS RESPUBLIKOS PARAMOS MIRTIES ATVEJU ĮSTATYMO NR. I-348 5 STRAIPSNIO IR ĮSTATYMO PRIEDO PAKEITIMO ĮSTATYMO, LIETUVOS RESPUBLIKOS PARAMOS BŪSTUI ĮSIGYTI AR IŠSINUOMOTI ĮSTATYMO NR. XII-1215 1 SPTRAIPSNIO PAKEITIMO IR ĮSTATYMO PAPILDYMO PRIEDU ĮSTATYMO, LIETUVOS RESPUBLIKOS TIKSLINIŲ KOMPENSACIJŲ ĮSTATYMO NR. XII-2507 1 STRAIPSNIO IR ĮSTATYMO PRIEDO PAKEITIMO ĮSTATYMO, LIETUVOS RESPUBLIKOS ŠALPOS PENSIJŲ ĮSTATYMO NR. I-675 1, 15 IR 22<sup>4</sup> STRAIPSNIŲ BEI ĮSTATYMO PRIEDO PAKEITIMO ĮSTATYMO IR LIETUVOS RESPUBLIKOS NEĮGALIŲJŲ SOCIALINĖS INTEGRACIJOS ĮSTATYMO NR. I-2044 1 STRAIPSNIO IR ĮSTATYMO PRIEDO PAKEITIMO ĮSTATYMO PROJEKTŲ ATITIKTIES LENTELĖ**

ES teisės akto pavadinimas ir numeris	Lietuvos Respublikos nacionalinio teisės aktų (teisės akto projektų) pavadinimai	Direktyvos perkėlimo ir įgyvendinimo lygis
<b>2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva Nr. 2001/55/EB dėl minimalių normų, suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam srautui, ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą</b>	<p>Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl užsieniečių teisinės padėties“ Nr. IX-2206 32, 64, 68 ir 108 straipsnių pakeitimo bei Įstatymo X<sup>2</sup> skyriaus papildymo ketvirtuoju skirsniu įstatymo projektas (toliau – UTPĮ projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos išmokų vaikams įstatymo Nr. I-621 1 straipsnio ir Įstatymo priedo pakeitimo įstatymo projektas (toliau – IVĮ projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos paramos mirties atveju įstatymo Nr. I-348 5 straipsnio ir Įstatymo priedo pakeitimo įstatymo projektas (toliau – PMAĮ projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos paramos būstui įsigyti ar išsinuomoti įstatymo Nr. XII-1215 1 straipsnio pakeitimo ir Įstatymo papildymo priedu įstatymo projektas (toliau – PBĮĮ projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos tikslinių kompensacijų įstatymo Nr. XII-2507 1 straipsnio ir Įstatymo priedo pakeitimo įstatymo projektas (toliau – TKĮ projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos šalpos pensijų įstatymo Nr. I-675 1, 15 ir 22<sup>4</sup> straipsnių bei</p>	

	<p>Įstatymo priedo pakeitimo įstatymo projektas (toliau – ŠPI projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos neįgaliųjų socialinės integracijos įstatymo Nr. I-2044 1 straipsnio ir Įstatymo priedo pakeitimo įstatymo projektas (toliau – NSII projektas)</p>	
<p><b>13 straipsnis</b></p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad asmenys, kurie naudojami laikina apsauga, turi teisę į tinkamas apgyvendinimo sąlygas arba prireikus teisę gauti lėšas būstui įsigyti.</p>	<p><b>UTPI projektas</b></p> <p><b>4 straipsnis. 108 straipsnio pakeitimas</b></p> <p>1. Papildyti 108 straipsnį nauja 5 dalimi: „5. Užsieniečiai, kuriems buvo suteikta laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje, turi šio straipsnio 1 dalies 2 ir 5 punktuose nurodytas teises. Šio straipsnio 1 dalies 5 punkte nurodyta Lietuvos valstybės parama užsieniečių integracijai mokama ne ilgiau kaip 6 mėnesius nuo laikinosios apsaugos Lietuvos Respublikoje užsieniečiui suteikimo dienos.“</p> <p><b>PBIĮ projektas</b></p> <p><b>1 straipsnis. 1 straipsnio pakeitimas</b></p> <p>1. Pakeisti 1 straipsnio 2 dalies 4 punktą ir jį išdėstyti taip: „4) užsieniečiams, kuriems suteiktas prieglobstis arba laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje.“</p>	Visiškas
<p><b>13 straipsnis</b></p> <p>2. Valstybės narės asmenims, kurie naudojami laikina apsauga, sudaro galimybes gauti būtiną socialinės apsaugos paramą ir lėšų pragyvenimui, jeigu jie neturi pakankamai pajamų, taip pat sveikatos priežiūrai. Nepažeidžiant šio straipsnio 4 dalies nuostatų, būtina parama sveikatos priežiūrai apima bent skubią pagalbą ir būtiną ligos gydymą.</p>	<p><b>UTPI projektas</b></p> <p><b>4 straipsnis. 108 straipsnio pakeitimas</b></p> <p>1. Papildyti 108 straipsnį nauja 5 dalimi: „5. Užsieniečiai, kuriems buvo suteikta laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje, turi šio straipsnio 1 dalies 2 ir 5 punktuose nurodytas teises. Šio straipsnio 1 dalies 5 punkte nurodyta Lietuvos valstybės parama užsieniečių integracijai mokama ne ilgiau kaip 6 mėnesius nuo laikinosios apsaugos Lietuvos Respublikoje užsieniečiui suteikimo dienos.“</p> <p><b>IVĮ projektas</b></p> <p><b>1 straipsnis. 1 straipsnio pakeitimas</b></p> <p>1. Pakeisti 1 straipsnio 2 dalies 3 punktą ir jį išdėstyti taip: „3) užsieniečiams, paskirtiems vaiko, Lietuvos Respublikos piliečio, ar vaiko užsieniečio, kurių globa (rūpyba) nustatyta Lietuvos Respublikoje arba kurių globos (rūpybos) vykdymą perėmė Lietuvos Respublikos kompetentinga institucija, globėjais (rūpintojais), ir vaikams užsieniečiams, kuriems globa (rūpyba) nustatyta Lietuvos Respublikoje arba kurių globos (rūpybos) vykdymą perėmė Lietuvos</p>	Visiškas

	<p>Respublikos kompetentinga institucija;“.</p> <p>2. Pakeisti 1 straipsnio 2 dalies 9 punktą ir jį išdėstyti taip:</p> <p>„9) užsieniečiams, kuriems suteiktas prieglobstis arba laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje;“.</p> <p><b>PMAĮ projektas</b>  <b>1 straipsnis. 5 straipsnio pakeitimas</b>  Pakeisti 5 straipsnio 1 dalies 4 punktą ir jį išdėstyti taip:</p> <p>„4) Lietuvos Respublikoje gyvenusiems užsieniečiams, kuriems buvo suteiktas prieglobstis arba laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje;“.</p> <p><b>TKĮ projektas</b>  <b>1 straipsnis. 1 straipsnio pakeitimas</b>  Pakeisti 1 straipsnio 3 dalies 4 punktą ir jį išdėstyti taip:</p> <p>„4) užsieniečiams, kuriems suteiktas prieglobstis arba laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje;“.</p> <p><b>ŠPĮ projektas</b>  <b>1 straipsnis. 1 straipsnio pakeitimas</b>  1. Pakeisti 1 straipsnio 3 dalies 4 punktą ir jį išdėstyti taip:</p> <p>„4) užsieniečiams, kuriems suteiktas prieglobstis arba laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje;“.</p> <p><b>NSĮ projektas</b>  <b>1 straipsnis. 1 straipsnio pakeitimas</b>  Pakeisti 1 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:</p> <p>„2. Šis Įstatymas taikomas Lietuvos Respublikos piliečiams, kitos Europos Sąjungos valstybės narės ar Europos ekonominės erdvės susitarimą sudariusios valstybės piliečiams ir jų šeimos nariams, kuriems išduoti dokumentai, patvirtinantys jų teisę gyventi Lietuvos Respublikoje, asmenims, kuriems, vadovaujantis Europos Sąjungos socialinės apsaugos sistemų koordinavimo reglamentais, turi būti taikomas šis Įstatymas, užsieniečiams, turintiems Lietuvos Respublikoje ilgalaikio gyventojų leidimą gyventi Europos Sąjungoje, užsieniečiams, kuriems suteiktas prieglobstis arba laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje, ir Australijos, Japonijos, Jungtinių Amerikos Valstijų, Kanados, Naujosios Zelandijos, Pietų Korėjos piliečiams, kuriems išduoti leidimai laikinai</p>	
--	---	--

	gyventi Lietuvos Respublikoje, ir jų šeimos nariams, kaip jie apibrėžti Lietuvos Respublikos įstatyme „Dėl užsieniečių teisinės padėties“, kuriems išduoti leidimai laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje, ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės piliečiams, kuriems išduoti leidimai laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje, ir jų šeimos nariams, kaip jie apibrėžti Įstatyme „Dėl užsieniečių teisinės padėties“, kuriems išduoti dokumentai, suteikiantys teisę gyventi Lietuvos Respublikoje.“	
<p><i>32 straipsnis</i></p> <p>2. Valstybės narės, priimdamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.</p>	<p><b>IVĮ projektas</b>  <b>2 straipsnis. Įstatymo priedo pakeitimas</b>  1. Papildyti Įstatymo priedą nauju 1 punktu:  „1. 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam jų srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą.“</p> <p><b>PMAĮ projektas</b>  <b>2 straipsnis. Įstatymo priedo pakeitimas</b>  Pakeisti Įstatymo priedą ir jį išdėstyti taip:</p> <p style="text-align: center;">„Lietuvos Respublikos  paramos mirties atveju  įstatymo  priedas</p> <p style="text-align: center;"><b>ĮGYVENDINAMI EUROPOS  SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI</b></p> <p>1. 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam jų srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą.“</p> <p><b>PBIĮ projektas</b>  <b>2 straipsnis. Įstatymo papildymas priedu</b>  Papildyti Įstatymą priedu:  „Lietuvos Respublikos  paramos būstui įsigyti ar  išsinuomoti įstatymo  priedas</p>	Visiškas

### **ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI**

1. 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam jų srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą.“

#### **TKĮ projektas**

#### **2 straipsnis. Įstatymo priedo pakeitimas**

Pakeisti Įstatymo priedą ir jį išdėstyti taip:

„Lietuvos Respublikos  
tikslinių kompensacijų  
įstatymo  
priedas

### **ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI**

1. 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam jų srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą.“

#### **ŠPĮ projektas**

#### **4 straipsnis. Įstatymo priedo pakeitimas**

Pakeisti Įstatymo priedą ir jį išdėstyti taip:

„Lietuvos Respublikos  
šalpos pensijų įstatymo  
priedas

### **ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI**

1. 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam jų srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą.“

#### **NSĮ projektas**

#### **2 straipsnis. Įstatymo priedo pakeitimas**

	<p>Pakeisti Įstatymo priedą ir jį išdėstyti taip:</p> <p>„Lietuvos Respublikos neįgaliųjų socialinės integracijos įstatymo priedas</p> <p><b>ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI</b></p> <p>1. 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam jų srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą.“</p>	
--	--	--

---